

PL: DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr P5; LV: EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA Nr. P5;  
 GB: DECLARATION OF PERFORMANCE Nr. P5; LT: EKSPLOATACIJOS SAVYBIŲ DEKLARACIJA Nr. P5; EE: TOIMIVUSDEKLARATSIOON nr P5;

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kods – keramikos klotuvai. EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.  
 40.105610L – Kalahari; 40.205610L – Wega; 40.135610L – Argon; 40.235610L – Terra; 40.345610L – Sahara; 40.355610L – Amber; 40.515610L – Tybet; 40.525610L – TYBET Nokrāsas; 40.675610L – Gobi; 40.685610L – Orion; 40.695610L – LAVA; 40.725610L – Sonora; 40.815610L – Etna.

2. PL: Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszego i kołowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšu vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (javas gultnē) iekļāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaidą (smėlio ar skaldos sluoksnį) arba skiedinio sluoksnį; EE: Ettenähtud kasutusala: välistele jalakäija- ja sõidulaade katetele ja katusekatetele mittesidustatud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;

3. PL: Producent; LV: Ražotājs; GB: Manufacturer:  
 LT: Gamintojo; EE: Tootja;  
 LODE SIA, LIEPAS ražotne,  
 "Lode", Liepas pag.,  
 Cēsu nov., LV- 4128, LATVIJA

**LODE**

4. PL: PL: System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacinių savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontroll: Süsteem 4;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LV: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;  
 PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Įgaliojami įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Volitatud asutus või asutused: NPD / N/A;

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacījas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivus:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBĒS / EE: DEKLAREERITUD TOIMIVUS /	PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIA;
PL: Wymiary [mm] LV: Izmēri [mm] GB: Dimensions [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 200 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 100 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 47
PL: Odchyłki wymiarów [mm] LV: Pielaiides [mm] GB: Dimensions tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõtude tolerants [mm]	PL: Tolerancja; LV: Matmenų tolerancijas kategorija; LV: Izmēru pielaižu kategorija; GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategooria PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1 LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R1 GB: Range: R1; EE: Mõõtmade dispersiooni tolerantsi kategooria: R1
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgizturība sasalšanas-atkušanas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui EE: Vastupidavus külumise-ülesulamise toime all	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Obciążenia niszczące LV: Sagraušanas slodze liecē GB: Transverse breaking loads LT: Ūžio apkrova lenkiant EE: Purustuskoormus paindes	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na poślizg / poślizgnięcie LV: Slīdes pretestības vērtība GB: Slip and skid resistance LT: Atsparumas slydimui EE: Libisemistakistuse väärtus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na ścieranie LV: Nodilumizturība GB: Resistance to abrasion LT: Atsparumas dilimui EE: Kulumiskindlus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Reakcja na ogień LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na działanie kwasów LV: Izturība pret skābēm GB: Resistance to dangerous substances LT: Atsparumas rūgštims EE: Vastupidavus hapetele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg	Nie zawiera/ Nesatur/ Do not contain / Neturi / Ei sisalda

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EĪD izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminio eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EĪD) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusdeklaratsioon vastab deklareeritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /  
 PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastatud;

PL:DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr. P1; LV:EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA Nr. P1;  
GB:DECLARATION OF PERFORMANCE Nr. P1; LT: EKSPLOATACIJOS SAVYBIŲ DEKLARACIJA Nr. P1; EE:TOIMIVUSDEKLARATSIOON Nr. P1;

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas – keramikos klotuvai. EE:Tootetiüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.  
40.105210L – Kalahari; 40.205210L – Wega; 40.135210L – Argon; 40.235210L – Terra; 40.345210L – Sahara; 40.355210L – Amber; 40.515210L – Tybet; 40.525210L – TYBET Nokrāsas; 40.675210L – Gobi; 40.685210L – Orion; 40.695210L – Lava; 40.725210L – Sonora; 40.815210L – Etna.

2. PL: Zamierzona zastosowanie lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszezo i kolowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšu vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (javas gultnē) iekļāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaida (smėlio ar skaldos sluoksnyje) arba skiedinio sluoksnyje; EE: Ettenähtud kasutusala: välisetele jalakäija- ja sõiduladale katetele ja katusekatetele mittedistatitud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;

3. PL: Producent; LV: Ražotājs; GB: Manufacturer:  
LT: Gamintojo / gamybos gamykla; EE: Tootja / tootjatehas;  
**LODE SIA, LIEPAS ražotne,**  
"Lode", Liepas pag.,  
Cēsu nov., LV- 4128, LATVIJA

**LODE**

4. PL: System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacinių savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontroll: Süsteem 4;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LT: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;

PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Igaliojoti įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Volitatud asutus või asutused: NPD / N/A;

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacījas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivus;

PL: CECHY ZASADNICZE/ LV:DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS/ GB: ESSENTIAL FEATURES/ LT:DEKLARUOTOS SAVYBĒS/ EE:DEKLAREERITUD TOIMIVUS/

PL: Wymiary [mm] LV: Izmēri [mm] GB: Dimensions [mm]	LT: Dydžiai [mm] EE: Mõõdud [mm]	PL: Właściwości użytkowe; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VĒRTĒ, KLASĒ, KATEGORIJA; EE: VĀĀRTUS, KLASS, KATEGOORJA;	
		PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus;	<b>200</b>
		PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius;	<b>100</b>
		PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus	<b>52</b>

PL: Odchyłki wymiarów [mm] LV: Pielāides [mm] GB: Dimensions tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõdude tolerants [mm]	PL: Tolerancja; LV: Matmenų tolerancijos kategorija; LV: Izmēru pielaižu kategorija; GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategooria	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus	±3 -2; +1 ±2
	PL: Rozpiętość; R1; LV: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija; R1; LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija; R1; GB: Range; R1; EE: Mõõdude dispersiooni tolerantsi kategooria; R1	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus	4 3 2

PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgzturība sasalšanas-atkušānas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:	<b>FP100</b>
---	--	--------------

PL: Obciążenia niszczące LV: Sagraušānas slodze liecē GB: Transverse breaking loads LT: Ūžio apkrova lenkiant EE: Purustuskoormus paindes	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:	<b>T4</b>
---	--	-----------

PL: Odporność na poślizg / poślizgnięcie LV: Slīdes pretestības vērtība GB: Slip and skid resistance LT: Atsparumas slydimui EE: Libisemistakistuse väärtus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:	<b>U3</b>
---	--	-----------

PL: Odporność na ścieranie LV: Nodilumizturība GB: Resistance to abrasion LT: Atsparumas dilimui EE: Kulumiskindlus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:	<b>A3</b>
---	--	-----------

PL: Reakcja na ogień LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:	<b>A1</b>
---	--	-----------

PL: Odporność na działanie kwasów LV: Izturība pret skābēm GB: Resistance to dangerous substances LT: Atsparumas rūgštims EE: Vastupidavus hapetele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass:	<b>C</b>
---	--	----------

PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg	<b>Nie zawiera/ Nesatur/ Do not contain / Neturi / Ei sisalda</b>	
--	---	--

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EĪD izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminio eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaratuotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EĪD) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusdeklaratsioon vastab deklareeritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /

PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer;  
LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastanud;  
PL: Imię Nazwisko – stanowisko; LV: Vārds uzvārds – amats; GB: Name Surname – position; LT: Vardas, pavardė – pareigos;  
EE: Nimi, perekonnanimi – amet;  
PL: Miejsce i data; LV: Vieta, datums; GB: Place, date; LT: Vieta, data; EE: Koht, kuupäev;

Lode SIA Liepas ražotnes ražošanas vadītājs / Kārlis Rutmanis

Liepa, 27.01.2025.

PL: DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr. P4; LV: EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA Nr. P4;  
 GB: DECLARATION OF PERFORMANCE Nr. P4; LT: EKSPLOATACIJOS SAVYBIŲ DEKLARACIJA Nr. P4; EE: TOIMIVUSDEKLARATSIOON Nr. P4;

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kodas – keramikos klotuvai. EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.  
 40.104340L – Kalahari; 40.105340L – Kalahari 40.135860L – Argon; 40.204340L – Wega; 40.205340L – Wega; 40.345290L – Sahara; 40.514340L – Tybet; 40.515340L – Tybet;  
 40.524340L – Tybet shadow; 40.525340L – Tybet shadow.

2. PL: Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszego i kołowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšu vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (javas gultnē) iekļāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaidą (smėlio ar skaldos sluoksnyje) arba skiedinio sluoksnyje; EE: Ettenähtud kasutusala: välistele jalakäija- ja sõidulaade katetele ja katusekatetele mittesidustatud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;

3. PL: Producent; LV: Ražotājs; GB: Manufacturer:  
 LT: Gamintojo; EE: Tootja;  
 LODE SIA, LIEPAS ražotne,  
 "Lode", Liepas pag.,  
 Cēsu nov., LV- 4128, LATVIJA

**LODE**

4. PL: PL: System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacinių savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontroll: Süsteem 4;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LT: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;

PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Įgaliojami įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Voimatud asutus või asutused: NPD / N/A;

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacījas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivus:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBĒS / EE: DEKLAREERITUD TOIMIVUS /

PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĖ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGORIA;

PL: Wymiary [mm] LT: Dydžiai [mm]  
 LV: Izmēri [mm] EE: Mõõdud [mm]  
 GB: Dimensions [mm]

PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 250 / 250 / 290  
 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 65 / 45 / 71  
 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 45 / 65 / 51

PL: Odchyłki wymiarów [mm]  
 LV: Pielaiides [mm]  
 GB: Dimensions tolerances [mm]  
 LT: Tolerancijos [mm]  
 EE: Mõõtmute tolerants [mm]

PL: Tolerancja; LV: Matmenų tolerancijas kategorija;  
 LV: Izmēru pielaižu kategorija;  
 GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategooria

PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; ± 3  
 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; ± 2  
 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus ± 2

PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1  
 LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R1  
 GB: Range: R1; EE: Mõõtmute dispersiooni tolerantsi kategooria: R1

PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 4  
 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 2  
 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 2

PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgizturība sasalšanas-atkušanas iedarbībā  
 GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui  
 EE: Vastupidavus külmutumise-ülesulamise toime all

PL: Klasa; LV: Klase;  
 GB: Grade; LT: Klasė;  
 EE: Klass:

FP 100

PL: Obciążenia niszczące  
 LV: Sagraušanas slodze liecē  
 GB: Transverse breaking loads  
 LT: Ūžio apkrova lenkiant  
 EE: Purustuskoormus paindes

PL: Klasa; LV: Klase;  
 GB: Grade; LT: Klasė;  
 EE: Klass:

T4

PL: Odporność na poślizg / poślizgnięcie  
 LV: Slīdes pretestības vērtība  
 GB: Slip and skid resistance  
 LT: Atsparumas slidimui  
 EE: Libisemistakistuse väärtus

PL: Klasa; LV: Klase;  
 GB: Grade; LT: Klasė;  
 EE: Klass:

U3

PL: Odporność na ścieranie  
 LV: Nodilumizturība  
 GB: Resistance to abrasion  
 LT: Atsparumas dilimui  
 EE: Kulumiskindlus

PL: Klasa; LV: Klase;  
 GB: Grade; LT: Klasė;  
 EE: Klass:

A3

PL: Reakcja na ogień  
 LV: Reakcija uz uguni  
 GB: Reaction to fire  
 LT: Reakcija į ugnį  
 EE: Reaktsioon tulele

PL: Klasa; LV: Klase;  
 GB: Grade; LT: Klasė;  
 EE: Klass:

A1

PL: Odporność na działanie kwasów  
 LV: Izturība pret skābēm  
 GB: Resistance to dangerous substances  
 LT: Atsparumas rūgštims  
 EE: Vastupidavus hapetele

PL: Klasa; LV: Klase;  
 GB: Grade; LT: Klasė;  
 EE: Klass:

C

PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg;  
 LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg

Nie zawiera/ Nesatur/ Do not contain / Neturi / Ei sisalda

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EĪD izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminių eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EĪD) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusdeklaratsioon vastab deklareeritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määrusega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastutusel. /

PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastatud:

PL: DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Nr P3; LV: EKSPLOATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA Nr. P3;  
 GB: DECLARATION OF PERFORMANCE Nr. P3; LT: EKSPLOATACIJOS SAVYBIŲ DEKLARACIJA Nr. P3; EE: TOIMIVUSDEKLARATSIOON nr P3;

1. PL: Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu – ceramiczna kostka brukowa. LV: Unikāls produkta tipa identifikācijas kods – keramikas bruģakmens. GB: Unique product type identification code – clay pavers. LT: Unikalus produkto tipo identifikacijos kods – keramikos klotuvai. EE: Tootetüübi unikaalne tunnuskood – keraamiline munakivi.  
 40.105750L – Staromejski Alfa; 40.135530L – Argon.

2. PL: Zamierzone zastosowanie lub zastosowania: Zewnętrzne nawierzchnie dla ruchu pieszego i kołowego, do układania na podłożu elastycznym; LV: Paredzētais lietojums: ārējiem gājēju un autotransporta zonu segumiem un jumta klājumiem nesasaistītai (smilšu vai šķembu gultnē) vai sasaistītai (javas gultnē) iekļāšanai; GB: Intended use: External surfaces for pedestrian and vehicular traffic, for laying on flexible ground. LT: Numatyta paskirtis (naudojimo sritis): pėsčiųjų ir automobilių transporto zonų išorinėms ir stogų dangoms, klojant palaidą (smėlio ar skaldos sluoksnyje) arba skiedinio sluoksnyje; EE: Ettenähtud kasutusala: välistele jalakäija- ja sõidulade katetele ja katusekatetele mittesidustatud (liiva- või killustiku baasil) või sidustatud (segu baasil) paigaldamiseks;

3. PL: Producent; LV: Ražotājs; GB: Manufacturer:  
 LT: Gamintojo; EE: Tootja;  
 LODE SIA, LIEPAS ražotne,  
 "Lode", Liepas pag.,  
 Cēsu nov., LV- 4128, LATVIJA



4. PL: PL: System(-y) lub oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego: System 4; LV: ekspluatācijas īpašību novērtējums un pārbaude: Sistēma 4; GB: System(s) or assessment and verification of product performance stability: System 4; LT: eksploatacinių savybių vertinimas ir patikra: Sistema 4; EE: Kasutusomaduste hindamine ja kontroll: Süsteem 4;

5. PL: Norma zharmonizowana: EN 1344:2013; LT: Saskaņots standarts: EN 1344:2013; GB: Harmonized standard: EN 1344:2013; LT: Suderintas standartas: EN 1344:2013; EE: Harmoneeritud standard: EN 1344:2013;  
 PL: Jednostka lub jednostki notyfikowane: NPD; ND; LV: Pilnvarotā iestāde vai iestādes: NPD; GB: Notified body or bodies: NPD / N/A; LT: Įgaliojoti įstaiga ar įstaigos: NPD / N/A; EE: Volitatud asutus või asutused: NPD / N/A;

6. PL: Deklarowane właściwości użytkowe; LV: Eksploatacījas īpašības; GB: Declared properties; LT: Eksploatacijos savybės; EE: Deklareeritud toimivus:

PL: CECHY ZASADNICZE / LV: DEKLARĒTĀS ĪPAŠĪBAS / GB: ESSENTIAL FEATURES / LT: DEKLARUOTOS SAVYBĖS / EE: DEKLAREERITUD TOIMIVUS /	PL: WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWE; LV: VĒRTĪBA, KLASE, KATEGORIJA; GB: PERFORMANCE PROPERTIES; LT: VERTĒ, KLASĖ, KATEGORIJA; EE: VÄÄRTUS, KLASS, KATEGOORIA;
PL: Wymiary [mm] LT: Dydziai [mm] LV: Izmēri [mm] EE: Mõõdud [mm] GB: Dimensions [mm]	PL: Długość; LV: Garums; GB: Length; LT: Ilgis; EE: Pikkus; 220 / 240 PL: Szerokość; LV: Platums; GB: Width; LT: Plotis; EE: Laius; 100 / 120 PL: Wysokość; LV: Augstums; GB: Height; LT: Aukštis; EE: Kõrgus 71 / 70
PL: Odchyłki wymiarów [mm] LV: Pielāides [mm] GB: Dimensional tolerances [mm] LT: Tolerancijos [mm] EE: Mõõtmade tolerants [mm]	PL: Tolerancja; LV: Matmeņu tolerancijas kategorija; LV: Izmēru pielaižu kategorija; GB: Tolerance; EE: Tolerantsi kategooria PL: Rozpiętość: R1; LT: Dydžio nuokrypių tolerancijos kategorija: R1 LV: Izmēra izkliedes pielaižu kategorija: R1 GB: Range: R1; EE: Mõõtmade dispersiooni tolerantsi kategooria: R1
PL: Trwałość (mrozoodporność); LV: Ilgizturība sasalšanas-atkušanas iedarbībā GB: Durability (frost resistance); LT: Atsparumas sušalimui – atitirpimui EE: Vastupidavus külmumise-ülesulamise toime all	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Obciążenia niszczące LV: Sagraušanas slodze liecē GB: Transverse breaking loads LT: Ūžio apkrova lenkiant EE: Purustuskoormus paindes	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na poślizg / poślizgnięcie LV: Slīdes pretestības vērtība GB: Slip and skid resistance LT: Atsparumas slydimui EE: Libisemistakistuse väärtus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na ścieranie LV: Nodilumizturība GB: Resistance to abrasion LT: Atsparumas dilimui EE: Kulumiskindlus	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Reakcja na ogień LV: Reakcija uz uguni GB: Reaction to fire LT: Reakcija į ugnį EE: Reaktsioon tulele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Odporność na działanie kwasów LV: Izturība pret skābēm GB: Resistance to dangerous substances LT: Atsparumas rūgštims EE: Vastupidavus hapetele	PL: Klasa; LV: Klase; GB: Grade; LT: Klasė; EE: Klass;
PL: Substancje niebezpieczne, Bq/kg; LV: Radioaktīvā starojuma emisija, Bq/kg; GB: Dangerous substances Bq/kg; LT: Radioaktyvaus spinduliavimo emisija, Bq/kg; EE: Radioaktiivse kiirguse emissioon, Bq/kg	Nie zawiera/ Nesatur/ Do not contain / Neturi / Ei sisalda

7. PL: Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. / LV: Norādītā izstrādājuma ekspluatācijas deklarācija atbilst norādītajām deklarētajām ekspluatācijas īpašībām, EĪD izdota saskaņā ar Regulu (ES) Nr.305/2011 un par to ir atbildīgs vienīgi iepriekš norādītais ražotājs. / GB: The performance of the product identified above is consistent with the set of declared performance properties. This declaration of performance is issued in accordance with Regulation (EU) No 305/2011 under the sole responsibility of the manufacturer identified above. / LT: nurodyto gaminio eksploatacijos deklaracija atitinka nurodytas deklaruotas eksploatacijos savybes, eksploatacijos savybių deklaracija (EĪD) išduota pagal Reglamentą (ES) Nr.305/2011 ir už ją yra atsakingas tiksliai anksčiau nurodytas gamintojas. / EE: Antud toote toimivusdeklaratsioon vastab deklareeritud toimivusele, TD on välja antud kooskõlas määрусega (EL) nr 305/2011 ja eeltoodud tootja ainuvastusel. / PL: W imieniu producenta podpisano; LV: Ražotāja vārdā parakstīts; GB: Signed on behalf of the manufacturer; LT: Gamintojo vardu pasirašyta; EE: Tootja poolt ja nimel allkirjastatud;